

# APOKRIF IRATOK

## A KING JAMES BIBLIA 1611 JUDITH

www.Scriptural-Truth.com

### Judith

#### Judit könyve

{1:1} a Nabuchodonosor, uralkodásának tizenkettedik éve aki uralkodott, a Nineve, a nagy város; a nap Arphaxad, amely uralkodott, mint a médek a Ecbatane, {1:2} és Ecbatane falak körös-körül a kövek faragott három könyök széles és hat könyök hosszú, és készült a magassága a fal hetven könyök, és a szélessége.

ötven könyök:

1:3, és annak alapján a kapuk, a tornyok egy száz könyök magas, és a szélessége annak a

Alapítvány hatvankét könyök:

1:4, és tette a kapuk annak, még kapuk, amelyek emelkedik a magassága 70 könyök, és a szélessége nekik volt a negyven könyök, az megy oda a hatalmas hadsereg, valamint a tömb a talpasok:

{1:5} még az e napig king Nabuchodonosor tette a háborút

a király Arphaxad a nagy síkságon az Alföld a mi  
a határok Ragau.

{1:6} és jött néki azt, hogy lakott a  
Hill ország, és minden, amit lakott, az Eufrátesz és Tigris és  
Hydaspes, és egyszerű Zoyzoy\_, a király a Elymeans,  
és nagyon sok nemzet fiai közül Chelod,  
magukat, hogy a csata.

1:7 aztán Nabuchodonosor király küldött asszírok  
minden ami lakott Perzsiában, és minden, hogy lakott nyugatra,  
és, hogy lakott Cilicia és Damaszkus és  
Libanon és Antilibanus, és minden, hogy lakott a tengeren  
partján,

1:8 és azok a népek, amelyek a  
Carmel, és Galaad, és a magasabb Galileában, és a nagy  
sima Esdrelom,

1:9 és Samaria, valamint a városok  
erről, és Jeruzsálemet, és a Betane, a Jordánon túl, és  
Chelus, és Kades, az egyiptomi folyó és Taphnes,  
és Ramesse, és minden a telek a Gesem,  
{1:10} amíg ti túl Tanis és a Memphis, és hogy

a lakosság, Egyiptom, amíg ti jönni a határok  
Etiópia.

1:11} a Föld összes lakói, de a fény a  
Nabuchodonosor király az asszírok parancsolat  
sem ment hogy vele a csata; mert nem voltak  
félt tőle: igen, ő volt, mielőtt őket, mint egy ember, és  
küldött el a Nagykövetek tőlük érvénytelenek, és  
a szégyen.

1:12 nagyon dühös volt, ezért Nabuchodonosor  
minden az ország, és megesküvék a trón és a Királyság, hogy  
ő biztosan bosszút Cilicia, azok partja  
és Damaszkusz, Szíria és hogy meg fogja ölni a  
kard minden lakosa a föld Moáb, és a  
Ammon, és minden Júdea, és minden, ami a gyermekek  
Egyiptom, míg ti jönni a határok a két tengeren.

{1:13}, majd elvonult a csata tömb a hatalmát  
király Arphaxad-ben a tizenhetedik év, és ő ellen  
a csatában győzött: az ő megdöntötte a minden erejét  
Arphaxad, és a lovasok, és minden a kocsijait,  
1:14 és lett a város ura szólt

Ecbatane, és vette az torony, és elrontotta az utcán  
és megfordult a szépség annak szégyen.

1:15 vett is Arphaxad a hegyek Ragau,  
és ütötte őt az ő darts, és meg kell semmisíteni  
teljesen azon a napon.

{1:16 így utána visszatért a Nineve, mind az ő és  
a cég, a különféle nemzetek, hogy egy nagyon nagy  
sokasága, férfiak háború, és ott ő volt a nyugalom, és  
banqueted, mind az ő és serege, százhusz  
a napokban.

2:1 és a XVIII évben a két és a huszadik  
nap az első hónap volt beszélni a házban  
Nabuchodonosor király az asszírok, amit kellett, mint ő  
azt mondta, megbosszulja magát a földön.

{2:2} így nevezte neki hogy a tiszték, és minden ő  
nemesek, és közölték velük a titkos tanácsot, és  
arra a következtetésre jutott, az egész föld ki saját sújtó  
száj.

{2:3} akkor elrendelte, hogy elpusztítsa minden húst, amely  
nem

tartsuk be a parancsolatot, a szája.

{2:4} és mikor ő véget ért az ő tanácsot,

Nabuchodonosor király az asszírok nevű Holofernész  
a főkapitánynak a hadsereg, amely következő néki, és  
így szólt hozzá.

{2:5} így szól a nagy király, az Úr az egész

föld, íme, te menj oda a szíнем, és

hogy téged férfiak ezt a bizalmat a saját erőt, a

talpasok, egy száz és húsz ezer; és a

a lovak és a lovasok tizenkétezer.

{2:6} és te menj ellen minden nyugati országban,

mert nem engedelmeskedett az én parancsolatot.

{2:7} és te fogsz kijelentsék, hogy készítsük el, hogy nekem

Föld és a víz: oda mennek a haragom ellenük

és kiterjed az egész arc a föld a lába

hadsereg az enyém, és ad nekik egy meddő nekik:

{2:8} úgy, hogy a megölt töltse a völgyek és brooks

és a folyó halottaikat, eltelnek, amíg ez túlcsordulás:

2:9 és fog vezetni őket foglyokat a lehető legnagyobb része  
a föld.

{2:10} te ezért oda menj. és előre  
nekem a parti vizeikben élő: és ha ők is odaadják magukat  
hozzád, te fogsz diáin nekem napjáig a  
büntetés.

{2:11} de róluk, hogy lázadó, hagyjuk a szemed nem  
megkímélje őket; de tedd a vágás, és a zsákmányt őket  
bárhoz mégy.

{2:12} a ahogy én élek, és a erő-ből az én-m Királyság,  
amit mondott, hogy lesz az enyém viszont.

{2:13}, és hogy te számoljunk, hogy te áthágják sem  
te az Úr parancsolatait de elérni őket teljesen,  
ahogy megparancsoltam neked, és elhalaszthatja, hogy nem  
csinál velük.

### **Judith Page 568**

{2:14} majd Holofernész elindultak a jelenléte  
az Úr, és úgynevezett a kormányzók és a kapitányok, és a  
tisztviselők a hadsereg Assur;

2:15 és ő besoroltak a beteljesülés a kiválasztott férfiak a csata,  
mint

ura megparancsolt neki, szólt százhusz  
ezer, és tizenkét ezer íjászok lóháton;

2:16 és ő mozgott, mint egy nagy hadsereg is rendelt egy a háború.

{2:17} és ő vette, tevék, és a szamár a kocsikat, a nagyon nagy szám; és a juh, és a ökör és a kecske nélkül a rendelkezés száma:

{2:18} és sok a victual, minden ember a hadsereg, nagyon sok arany-, ezüst-ház a király.

{2:19}, akkor ő ment oda, és minden erejét, hogy menjen, mielőtt

király Nabuchodonosor, az az út, és valamennyi a a föld nyugatra, a szekereket, és lovasok, és a kiválasztott talpasok.

2:20 jött egy nagy száma is különböző országok őket, mint a sáskák, és a homok, a föld, mint: a a sokaság volt, szám nélkül.

{2:21} és elindultak az Nineve három nap utazás a sima, Bectileth, és hangú a Bectileth felé közel a hegy, amely a bal oldali felső Cilicia.

{2:22} aztán fogta a hadsereg, a talpasok és

lovasok és a szekerek, és onnan bement a hegy ország;

{2:23} megsemmisült Phud és Lud, és elrontott, minden a gyermekek Rasses, és az Izráel gyermekeinek, amelynek voltak a vadonban a Dél-a föld felé a Chellians.

{2:24} aztán odament az Eufrátesz, és ment keresztül Mezopotámia, és megsemmisítik a nagy városok, amelyek a folyó Arbonai, míg ti, jön a tenger.

{2:25} és a határok, és vette, és megöltek minden hogy ellenállt neki, és jött, hogy a határok, Jáfet, amely voltak során Arábia, Dél felé.

{2:26} ő körülvesznek a is a gyermekek a Madian, és fel a sátoros égett, és elrontotta a sheepecotes.

{2:27}, majd lement a sima Damaszkusz, a a búza betakarítás, és megégett fel minden területen, és elpusztult a nyájaikat és csordáikat, is ő elrontotta a várost, teljesen hiábavaló az ország, és megverte a fiatal az emberek a szélén a kardot.

{2:28} tehát a félelem és a rettegés neki esett minden



a tenger partjai mentén, a Sidon lakói és Tyrus, és őket, hogy lakott Sur és Ocina, és minden lakott Jemnaan; és azt, hogy a lakott Azotus, és Ascalon neki nagyon félt.

3:1 így küldött neki kezelésére a Nagykövetek béke, mondván:

{3:2} Íme, mi a szolgák Nabuchodonosor az nagy király hazugság teelőtted; használ minket, mivel jó az te látvány.

Íme 3:3, házaikat, és a helyek, és minden a búza, és nyájakat, állományok, és a páholyok, a mezők a sátrak hazugság te színed előtt; használja őket, mint öröme szolgál téged.

3:4 Íme, még a város és lakóinak vannak te szolgálid; Gyere, és foglalkoznak velük, ami jónak néked.

{3:5} így a férfiak Holofernész jött, és Kijelentetted neki, miután ilyen módon.

{3:6} aztán jött ő felé a tenger partján, mind ő és a hadsereg, és a készlet a nagy városokban helyőrség, és vette

közülük a férfiak a támogatásra kiválasztott.

{3:7} így ők, és az ország összes körös-körül kapott  
őket, füzér, együtt táncok, és timbrels.

{3:8}, mégis ő volt a határokon teszik le, és vágja le  
a ligetek: a elrendelte, hogy elpusztítsa az összes istenek  
a földet, hogy minden nemzet imádják a Nabuchodonosor  
csak és hogy a nyelv és a törzsek hívja fel őt, mint a  
Isten.

3:9 is jött során szólt közelében síkságaként

Júdea, a nagy szoros Júdea során.

3:10 és ő hangú Geba és Scythopolis,

és ott időzék egy egész hónap, hogy ő is összegyűjti  
együtt a kocsik, a seregét.

{4:1} most Izrael gyermekeinek, hogy lakott Júdea,

Hallottam hogy Holofernész a főkapitány

Az asszírok Nabuchodonosor király tette, hogy a  
Nemzetek, és milyen módon ő tönkretett, mind a  
templomok, és hozta őket haszontalan.

{4:2} ezért féltek tőle, és

jára, megrémülének Jeruzsálem és a templom, az Úr

az Isten:

{4:3} a nemrég tért vissza a fogságból,  
és az emberek, Júdea mostanában gyűltek össze:  
és a hajók és az oltár, és a ház volt megszentelt  
Miután a meggyalázása.

{4:4} Ezért elküldték a Samaria, partjai mentén  
és a falvak és a Bethoron, és a Belmen és a Jericho,  
és Choba, és Esora, és a völgy Salem:

{4:5} és magukat előre is rendelkezett a  
a magas hegyek tetejét, és a falvak erősített,  
őket, és élelmet háború nyújtására megállapított:  
a mezők voltak a késő arattak.

{4:6} is Joacim a főpap, ami e  
napon a Jeruzsálem, írtam nekik, hogy lakott Bethulia, és  
Betomestham, amely során síkságaként felé a  
Nyissa meg az országban, közel a Dothaim,  
4:7 töltés, hogy tartsa a részeket a hegy  
ország: nekik ott volt bejáratot Júdeában, és a  
könnyű volt, hogy megállítani őket, jön létre, mert a  
Passage a leginkább egyenes, két férfi volt.

4:8 és Izrael fiai nem a Joacim a magas

Pap megparancsolta nekik, az ősök, az összes a

### **Page 569 Judith**

az emberek Izrael, amely Jeruzsálemben laktak.

{4:9}, akkor minden ember Izrael Isten felkiáltott nagy

buzgóság, és a nagy vehemency tett ők alázatos a

lelkek:

4:10 mind őket, és feleségeiket és gyermekeiket, és

a szarvasmarha, és minden idegen, és a hireling, és a

alkalmazottai vásárolt pénzzel, nyakokba ezt.

{4:11} így minden férfi és nő, és a kis

gyermekek és Jeruzsálem lakói esett a

templom, és a leadott hamuvá a fejüket, és szét a

az Úr arca előtt, ezerkétszázhatvan: is raktak

ezerkétszázhatvan kapcsolatban az oltár,

{4:12} és sírt, hogy Izrael Istene egy hozzájárulásával

komolyan hogy ő nem adna a gyermekek egy ragadozó,

és feleségeik a zsákmányt, és a városok örökségük

a pusztítás és a szentély meggyalázása és

szemrehányás, és örvendezni a nemzetek.

{4:13} így Isten hallottam imáikat, és nézték a  
a megpróbáltatásokat: mert az emberek böjtölt sok napon  
minden Júdeában és  
Jeruzsálem előtt a szentély az Úr mindenható.  
{4:14} és Joacim a főpap, és a papok,  
állt az Úr előtt, és azok, amelyek szolgáltak a  
Uram, volt a derekukat, ezerkétszázhatvan girt, és felajánlotta  
az  
napi égetett kínálatát, a fogadalmak és az ajándékok a  
emberek,  
4:15 hamvait gyakorolt a mitres, és fohászzkodott a  
Úr, a hatalom, hogy ő nézne, minden a  
Izráel háza, kegyesen.

5:1 majd azért, hogy kijelentette, hogy Holofernész, a vezető  
Assur, hogy Izráel gyermekei volt a hadsereg kapitány  
felkészülve a háború, és volt bezárva az átjárók, a hegy  
az országban, és már megerősített a tetejét, a magas hegyek és  
volt meghatározott akadályok pezsgőbekészítéssel  
országokban:

{5:2} melyeket nagyon dühös volt, és úgynevezett minden az  
Moáb hercegek, és a kapitányok, Ammon, és minden a

a tenger partján, kormányzók

5:3, és azt mondta nekik, mondd meg most, ti fiak, Chanaan, aki ennek a népnek, hogy lakik a hegyen ország, és Mik azok a városok, hogy élnek, és mi a hadsereg, és amelyben a hatalom sokasága és erőssége, és milyen király beállítva, vagy a kapitány a hadsereg;

{5:4} és miért ők megállapították, hogy ne jöjjön, és találkozzunk, több, mint az összes lakói a nyugati.

{5:5} akkor azt mondta a Achior, a kapitány minden fiai Ammon, legyen az én Uram, most hallom a szót a szája szolgád, és kijelentik, néked az igazság vonatkozó Ez a nép, amely közel hozzád lakik, és inhabiteth a hegy országok: és ott nem jön ki a szájából, te szolgád.

{5:6} Ez a nép nyelvéből, a káldeusok:

5:7, és ők sojourned eddig Mezopotámiában, mert nem kíván követni atyáik isteneit amely Káldea földjén voltak.

{5:8} mert elhagyták őseik, módon és

imádták az Isten a mennyben, az Isten, akit tudták:  
így azok kiűzték őket isteneik, és az arc  
Mezopotámia menekült, és ott sok nap sojourned.  
{5:9}, akkor az Isten azt parancsolta, hogy eltérjen a  
hely, ahol sojourned, és bemegy a föld  
Chanaan: ahol lakott, és nőttek arany  
és ezüst, és nagyon sok szarvasmarha.

5:10, de mikor éhínség hatálya alá tartozó, a föld, a  
Chanaan, lement Egyiptomba, és sojourned ott,  
míg ők voltak táplált, és volt ott egy nagy  
sokaság, annyira, hogy egy nem száma is a nemzet.

{5:11} ezért Egyiptom királya nőtt fel ellenük,  
és subtilly őket kezelni, hozta őket kis a  
munkás, téglá, és rabszolgává őket.

{5:12} akkor kiáltott az Istenhez, és ő úgy, hogy minden  
Egyiptom földjéről, gyógyíthatatlan csapás: így az egyiptomiak  
leadni őket a szemük előtt.

{5:13} és Isten szárított előttük, a Vörös-tenger

{5:14} és hozta őket, és mount Sina CADSES -  
Barne, és öntött oda minden, élt a vadonban.

{5:15} így ők laktak ezen a földön, az emóriak, és elpusztult erejüket őket Esebon, és mint Jordánia ezek birtokában a dombvidék.

5:16 és oda előttük a Chanaanite, a Pherezite, a jebuzita, és a Sychemite, és minden a Gergesites, és ők laktak ebben az országban ennyi.

{5:17} és bűnt követtek el nem az Isten előtt, míg ők virágzott, mert az Isten, gyűlöli a gonoszság volt őket.

{5:18} de mikor eltávozott a út amit nevezik ki őket, hogy elpusztult a sok csatát nagyon fájdalmas, és vezetett foglyok be a föld, hogy nem volt a barátait,

és az Isten temploma volt a földre, és városaikat vették az ellenséget.

{5:19} de most visszatértek az ő Istenük, és Gyere a helyekről, ahol ezek szétszóródtak, és birtokolta volna, azaz Jeruzsálembe, ahol a szentély, és ül a dombvidék; a sivár volt.

{5:20} most ezért, Uram és kormányzó, ha van



bármilyen hiba e nép ellen, és hogy a bűn az Isten ellen,  
Vegyük figyelembe, hogy ezt a ROM, és menjünk fel,  
és mi kell legyőzni őket.

{5:21} de ha ott lenni nem gonoszság, a nemzet, hagyja, hogy  
én

Úr most át, nehogy az Úr megvédeni őket, és hogy Isten  
őket, és mi lesz a szemrehányás, a világ előtt.

{5:22} és mikor a Achior befejezte ezen mondandókat, minden  
az emberek állandó körös-körül a sátor, halkán, és a  
vezető férfi Holofernész, és minden, a tenger mellett,  
és a Moab, szóltam, hogy meg kell ölni őt.

{5:23}, mondják, mi nem kell félnie, az arc, a  
Izrael fiai:, íme, egy ember, hogy nem  
erőt, sem a hatalom egy erős csata

### **Judith Page 570**

{5:24} most ezért Uram Holofernész, mi megy fel,  
és kell egy préda-hoz kell megemészte te hadsereg.

{6:1} és mikor a zűrzavar, az emberek arról a  
Tanács szűnt, Holofernész főkapitány, a

Assur, így szólt a Achior, és a moábiták, mielőtt a hadsereg

minden cég más nemzetek,  
{6:2} és ki vagy te, Achior, és a hirelings, a  
Efraim, hogy te tetted ellenünk prófétált nap, hogy és  
azt mondta nekünk, hogy mi nem szabad háború az emberek  
Izrael, mert Isten fogja megvédeni őket? és akik Isten  
de Nabuchodonosor?

{6:3} elküldi a hatalmát, és el fogja pusztítani őket a  
az arc a föld, és hogy Isten nem nyilvánít őket:  
de mi szolgálait fogja pusztítani őket, mint egy ember; mert  
nem képesek fenntartani a hatalom a lovaink.

{6:4} mert velük mi fogja taposni őket-a láb, és  
a hegyek kell részeg a vérrel és a  
mezők eltelnek a halottak, és a  
lépteket nem képesek áll előttünk, mert az  
teljesen elpusztul, azt mondja a király Nabuchodonosor, a  
minden Urat a

Föld: mert azt mondta, az én-m szó sem lehet hiába.

{6:5} és te, Achior, a hireling Ammon, amely  
hast beszélnek ezek a szavak a nap a te gonoszság, miattad  
láttni az arcát, nem több az ezen a napon, amíg én bosszút

Ez a nemzet, hogy jött ki Egyiptom.

{6:6} és akkor az enyém hadsereg, a kard és a számos közülük, hogy szolgálni nekem, te oldalán át és te fogsz alá között a megölt, amikor visszatér.

{6:7} Most tehát szolgálaim kell visszahozni téged a dombvidék és hoznak neked az egyik a városok a részek:

{6:8} és te leszel, el ne vesszen, amíg te kell semmisíteni velük.

{6:9}, és ha te meggyőzni magad, te szem előtt, hogy kell venni, hadd ne arcod esik: én szóltam, és egyik sem-ből az én-m szó hiába.

{6:10} majd Holofernész megparancsolta szolgálainak, hogy várta a sátorban, hogy Achior, és hozzátok, hogy Bethulia, és szállít neki Izrael fiai kezébe.

{6:11} így szolgálai vitte, és vitték ki a a tábor, át a síkságon, és bementek a közepéből a a dombvidék, és jött a szökőkutak, sima, Bethulia volt.

{6:12}, és amikor a férfi a város látta őket, nem vette

fel a fegyvert, és kiment a város, a tetején a  
domb: és minden ember, hogy használja a hevederek részét  
képező tartani azokat jön

fel a kövek ellenük öntéssel.

{6:13} mégis titokban ütött a hegy alatt  
kötött Achior, és kiűzték őt, és otthagya, a  
a hegy lábát, és visszatért az Úrhoz.

{6:14} de az izraeliták leszármazottja a várost, és  
szólt hozzá, és oldva neki, és hozott neki,  
Bethulia, és bemutatják neki a város kormányzója:

6:15 melyik volt azokban a napokban Uzziást Micha, fia  
a törzs-és Simeon fia, Gothoniel, Chabris  
és Charmis Melchiel fia.

{6:16} és együtt hívják az ősök, az a  
város, és minden, a fiatalok futott össze, és azok a nők, hogy  
a közgyűlés, és állítsa be az Achior közepén az összes a  
az emberek. Majd Uzziást megkérdezte tőle, hogy ami történt.

{6:17} és ő válaszolt, és nekik a  
a Tanács Holofernész szavak, és a szavak,  
közepén a fejedelmek Assur, beszélt és

semmiféle Holofernész beszélt büszkén ellen a  
Izrael házának.

{6:18}, akkor a nép leesett, és imádták Istent,  
és Istenhez kiáltott. azt mondja:

{6:19} Uram Isten, az ég, Íme a büszkeség, és a kár  
a nemzet, és a megjelenés, azok színén alacsony ingatlan  
hogy megszentelt hozzád ezen a napon.

{6:20} akkor vigasztalta Achior, és dicsérte őt  
nagyban.

{6:21} és Uzziást vitte el a közgyűlés, ő szólt  
ház, és egy ünnep, hogy a vének; és felszólították a  
Isten Izrael egész éjjel segítségért.

7:1 másnap Holofernész megparancsolta, hogy minden serege,  
és egész népe, az felróható, hogy jutott,  
akkor távolítsa el a tábor elleni Bethulia, hogy  
aforehand a kapaszkodók, a dombvidék, valamint, hogy a  
háború  
ellen Izrael fiai.

{7:2} majd erős eltávolítják a táborok, hogy  
nap, és a hadsereg a férfiak háború volt, száz és

hetven ezer talpasok, és tizenkét ezer lovas,  
mellett a poggyász, és más emberek, hogy gyalog között  
őket, nagyon nagy sokaság.

{7:3} és azok táboroztak a völgy közelében szólt Bethulia,  
a szökőkút és ők maguk szélessége

Dothaim még Belmaim, és Bethulia nektek hossza  
Cynamon, amely során síkságaként.

{7:4} most az Izráel gyermekeinek, amikor látták, hogy a  
sokasága, voltak nagyon, és azt mondta, mindenki

ő szomszédja, most lesz ezeknek az embereknek nyalás fel az  
arca a

Föld; a magas hegyek, sem a völgyek sem  
a hegyek, képesek ellátni a súlyuk.

{7:5}, akkor minden férfi vette fel a háború fegyvereit és

Ha ők ébresztettek tüzek, a tornyok, hogy  
maradt, és figyelte minden este.

{7:6}, de a második napon Holofernész előhozta a minden  
a lovasok, Izrael fiai szemében amely

voltak Bethulia,

7:7 és látogatóink a részeket, akár a város, és

a szökőkutak a víz, és vitte őket, és állítsa be  
a férfiak háború át őket, és ő maga el helyőrség  
felé a népét.

{7:8} akkor jött neki a vezető, a gyerekek a  
Ézsau és a kormányzók, Moab, a nép és a  
kapitányai a tenger partján, és azt mondta:

7:9 Isten Urunk most hallom a szó, hogy nem lehet egy

### **Page 571 Judith**

te hadsereg megdönteni.

7:10 Ez Izráel népe nem bízik

a dárdáikat, hanem a hegyek magassága wherein  
élnek, mert nem könnyen jön fel, hogy a tetejét  
a hegyek.

{7:11} most ezért, Uram, elleni küzdelem, nem ellenük, a  
csata a tömb, és ott nem annyira, mint egy ember a te  
népem elpusztul.

{7:12} te tábor marad, és tartsa a férfiak, a tiéd  
hadsereg, és hagyja, hogy szolgálid kap a kezükbe a kút  
a víz, ami oda-issueth a lábánál a hegy:

{7:13} Bethulia minden lakosa van a víz

onnan; így kell a szomjúság megölni őket, és kell feladni a város, és a mi és a mi népünk kell megy a tetejét a hegység közelében, és rájuk nézni lesz tábor hogy egyik sem megy ki a város.

{7:14} így ők és feleségeik és gyermekeik kell fogyasztani a tűz, és mielőtt a kard ellen őket, akkor kell megdöntötték az utcán ahol azok lakni.

7:15 így fogsz te teszik őket egy gonosz jutalom; mert fellázadt, és nem te személy alattomban találkozott.

{7:16}, és ezeket a szavakat, örömmel Holofernész és minden ő szolgálai, és ő nevezi ki, amint azt elmondta.

{7:17} így a táborban az Ammon fiai távozott, és őket ötezer az asszírok, és a völgyében felverték, és vette a vizek és a szökőkutak a vizek Izráel gyermekei.

{7:18}, akkor az Ézsaú fiai ment a gyermekek, Ammon, és táboroztak a dombvidék felett ellen Dothaim:, és néhány közülük felé küldött a Dél-, és Ekrebel, során kelet felé



közelében szólt Chusi, ez alapján a patak Mochmur; és a hadsereg az asszírok többi táboroztak a sima, és vonatkozik az egész föld; és a sátraikat, és kocsik voltak hangú, hogy nagyon nagy sokaság.

{7:19} akkor Izrael fiai az Úrhoz fohászkodott

Isten, mert a szíve, az ellenség

volt körülvesznek őket körül, és nem volt semmilyen módon nem a

menekülni ki közülük.

7:20 így minden a cég Assur maradt a

őket, két a talpasok, a szekereket, és a lovasok, a négy és harminc napon belül, úgy, hogy a hajók, a víz nem az összes a lakosság Bethulia.

{7:21} és a tartályok voltak kiüríteni, és nem volt

vizet inni a kitöltés egy nap; mert adtak nekik

inni intézkedéssel.

{7:22} tehát a fiatal gyermekek voltak, a szív,

és a fiatal férfiak és nők a szomjúság elájult, és csökkent

le az utcán, a város, és a folyosókon a

kapu, és ott már nem volt ereje őket.

{7:23}, akkor az emberek össze Uzziást, és hogy a  
a város fő fiatal férfiak és nők, mind a gyermekek,  
és hangos Szóval kiáltott, és azt mondta, minden az elderek  
előtt

{7:24} Isten legyen köztünk és Ön bíró: a ti  
a végbevitt nekünk nagy kár, hogy ti nem volt szükség a béke  
a gyerekek Assur.

{7:25} mert most már nem helper: de Isten kinek eladott  
minket

a kezükbe, hogy mi kell dobni le előtt

őket nagy pusztítást és a szomjúság.

{7:26} most ezért hívjuk őket nektek, és szállít a

egész város a Szabadító az embereknek a Holofernész és  
minden

a hadsereg.

{7:27} mert jobb nekünk kell tenni a meddő nekik,

mint hogy meghalni szomjúság: mi lesz a szolgálait, hogy mi

lelkek élnek, és nem látja a halála előtt a csecsemők

a szemünk sem mi feleségek nem a gyerekeket, hogy  
meghaljon.

{7:28} vesszük a tanú ellen az ég és a

föld, és mi Isten és az Úr, atyáink, amely punisheth nekünk bűneinket és a bűnök atyáink, hogy ő ezt nem aszerint, ahogy azt mondtuk, hogy ezen a napon. {7:29} ott volt nagy sírás az egyik hozzájárulásával a közepéből, a közgyűlés; és ők fohászokodott az Úristen hangos.

{7:30} akkor azt mondta Uzziást nekik, testvérek, jó bátorság, menjünk még elviselni öt napon, a hely a Úr a mi Istenünk viszont irgalma felénk; mert ő nem fog elhagy minket teljesen.

{7:31} és ha ezekben a napokban adja át, és ott nem segít nekünk akarat csinál-a szó szerint.

{7:32} és ő az emberek, hogy a saját feltöltés; és elmentek a falak és tornyok a város, a nők és a gyermekek, és a házak:, és ők is nagyon alacsony volt, hozta a városban.

{8:1} most abban az időben Judith hallottam, ami Milca, ökö, József, fia fiának a lánya a Ozel, fia, Elcia, a fia Anániás, fia fiának Gedeon, a fia, Raphaim, Acitho, fia fiának

Eliu, a fia, Feri, Nathanael, fia fiának

Samael, fia, Salasadal fia, Izrael.

{8:2} és Manassét volt férje, a törzs és rokon, aki meghalt, az árpa betakarítás.

{8:3} a mint ő állt, felügyeli őket, hogy a tárcsákon kötött területén a hó jött fel a fejét, és esett az ő ágy, és a város Bethulia meghalt: és eltemették őt az ő atyái a mező Dothaim és a Balamo között.

{8:4} így Judith volt egy özvegyasszony házába három év, és négy hónap.

{8:5} és ő tette a sátor tetején háza, és tesz a zsákvászon, ő tarja, és vigyáz rá az özvegy ruházat.

{8:6} és ő böjtölt a nap, az ő özvegyi, mentés az eves a sabbat, és a sabbat, és az eves, a az új holdakat, és az új holdak és az ünnepek, és ünnepélyes nap Izráel házának.

{8:7} ő is volt egy jókora arca, és nagyon gyönyörű látványt: és Manassét férje elhagyta arany, és ezüst, és menservants és Csejtei, és

## Judith Page 572

szarvasmarha, és földeket; és ő maradt rájuk.

{8:8} és nem volt senki, hogy adott neki egy rossz szó; AR ő Isten nagyon félt.

{8:9} most amikor meghallotta, hogy a gonosz szó a nép ellen, a kormányzó, hogy ők elájult, mert nincs víz; a Judith meghallotta a szavakat, hogy Uzziást szólta őket, és hogy ő megesküdött, hogy szállít a város szolt a Asszírok után öt napon belül;

8:10, akkor ő küldött neki a waitingwoman, amit a minden olyan dolog, hogy ő volt, hogy hívja Uzziást kormánya és

Chabris és Charmis, a régiek, a város.

{8:11} jöttek néki, és ő így szólta hozzájuk,

Hallja most, Ó ti kormányzók, a lakosság a

Bethulia: az a szó, hogy ti beszéltek, mielőtt a

ezen a napon, akik nem jobb, megható ezt az esküt melyik ti

és Isten között hangsúlyos, és

megígérte, hogy szállít a város, a mi ellenségeink, kivéve, ha belül

ezekben a napokban az Úr pedig segít.

{8:12}, és akik most ti is a kísértés, Isten ez

nap, és állni, ahelyett, hogy Isten az emberek gyermekei között?

{8:13} és most megpróbál az Úr mindenható, de soha nem fogtok

tud akármilyen dolog.

{8:14} a ti nem találja a mélység az ember szívét,

sem tudjátok érzékelni a dolgokat, hogy azt gondolja: akkor hogyan

ti kereshet ki Isten, hogy ezeket a dolgokat tett, és

tudod, elméje, vagy megérteni a célja? Sőt az én-m

testvérek, nem az Úr a mi Istenünk, haragra ingerel.

{8:15} mert ha ő nem segít nekünk ezek öt napon belül, ő

van hatalma, hogy megvédjék minket, ha ő lesz, akár minden nap, vagy

pusztítani minket, mielőtt a mi ellenségeink.

{8:16} nem kötődnek a tanácsait az Úr a mi Istenünk: a

Isten nem ember, hogy ő veszélybe kerülhet; sem

mint az ember Fiának hogy ő kell ingadozó.

{8:17} Ezért hadd várjon tőle megváltást, és hívja

rá, hogy segítsen nekünk és ő fogja hallani a hangját, ha kérem,

neki.

{8:18} ott keletkeztek, sem a kor, sem van-e

minden ezekben a napokban most sem törzs, vagy a család,  
sem az emberek,

sem a város köztünk, amelyek imádják az istenek kézzel csinált,  
mint

volt azelőtt.

{8:19} az, amelynek oka a mi atyáink adtak, hogy a

kard, és a zsákmányt, és volt egy nagy esés előtt a  
ellenségei.

8:20, de tudjuk, hogy nincs más Isten, ezért Bízunk  
hogy ő majd nem dispise minket, sem a népünk.

{8:21} mert ha tudjuk hozni, így, minden Júdea nyújtható  
hulladék, és

a szentély kifosztják; és ő lesz szükség a  
annak a szánkban meggyalázása.

{8:22} és a vágás a mi testvérek, és a

fogságban, az ország és a pusztulás, a mi

öröklés, ő viszont a fejükre, a pogányok között,

bárhon is, mi kell a rabságból; és mi kell egy

bűncselekmény és a szemrehányás, hogy minden őket, hogy rendelkeznek minket.

{8:23} mert a szolgaság nem arra irányul, hogy:

de az Úr Istenünk kell viszont, hogy kívánságaiban.

{8:24} most ezért, Ó testvéreim, hadd 24És példa

testvéreink mert szívüket nekünk, függ és

a szentély, és a ház, és az oltár többi ránk.

{8:25} továbbá tudassa velünk adjatok hálát az Úrnak mi Istenünk,

hogy embereknek tessünk minket, éppen úgy, mint azt tette a mi atyáink.

{8:26} ne feledjük, hogy mi a dolgok, ő tette, hogy Ábrahámnak, és

Hogyan próbált Izsák, és mi történt a Jakab

Mezopotámia Szíria, ha tartotta a juhok, lábán a

édesanyja brother.

{8:27} a kinek nem próbált minket a tüzet, mint ő,

a vizsgálatra a szívüket sem ő hozott

bosszú ránk: de az Úr csapás őket, hogy jöjjön

néki, hogy elmarasztalhatja őket repülőter közelében.

{8:28} akkor azt mondta Uzziást neki, minden szavadban



adtál te beszélt, jó szívvel, és senki sem,  
lehet ellenállni a szavaid.

{8:29} mert ez nem a első nap, melyben a te bölcsesség  
nyilvánul meg; de te minden nap kezdetén a  
az emberek volna a te megértése, mert a  
Törlés a szívedben is jó.

{8:30}, de az emberek nagyon szomjas, és kénytelen minket  
már beszéltünk nekik annyit, és esküt  
magunkra, amely nem török.

{8:31} ezért most imádkozzatok, te nekünk, mert te vagy a  
isteni nő, és az Úr elküldi nekünk, eső, hogy töltse ki a  
tartályok, és mi kell halk többé.

{8:32} akkor azt mondta Judith nekik, hall engem, és én  
egy dolog, ami szerte minden nemzedék, hogy menjen a  
a nemzet fiai.

8:33 fogtok állni ezen az éjszakán a kapu, és megyek  
oda-val az én-m waitingwoman: a nap, és hogy ti  
megígérték, hogy a város a mi ellenségeink az Úr  
Látogasson el Izrael a kezem.

8:34 de érdeklődik, hogy nem ti bánya törvény: a nem

nyilvánítja nektek, amíg kész a dolog amit én csinál.

{8:35} akkor azt mondta, Uzziást és a fejedelmek néki, menni a béke és az Úr Isten legyen előtted, hogy bosszút a mi ellenségeink.

{8:36} így tért vissza a sátorban, és elmentem a kórteremben.

{9:1} Judith hullott az arcát, és hamuvá neki fel a fejét, és fedetlen a ezerkétszázhatvan vígasztalással volt öltözve; és az alkalom, hogy a tömjén, ezen az estén a házban az Úr Judith Jeruzsálemben ajánlottak hangos Szóval felkiáltott, és azt mondta,

{9:2} Uram Isten az én Atyám Simeon, akihez te akit a kard, hogy bosszút, az idegenek, akik fellazult a lány, hogy bemocskolják neki öve, és rájött, a comb, hogy őt a szégyen és a szennyezett a szüzességét, hogy neki

szemrehányást; mert te megmondtad, nem kell; és mégis ők így:

### **Page 573 Judith**

{9:3} tehát te odaadtál uralkodóik, megölték, így

hogy festett az ágyban, a vér, hogy megtévesztette, és  
smotest az urak, és a Lordok, szolgálói  
a trón;

{9:4} és feleségeik adtál a egy ragadozó, és a  
hogy a foglyoknak, és a zsákmányt, meg lehessen osztani lányai  
te kedves gyermekeknél; amelyek át lettek helyezve, te  
buzgalommal,

irtózott a szennyezés, a vérben, és felhívta  
téged támogatás: Ó Istenem, Ó Istenem, hall engem is özvegy.

{9:5} a te tetted kovácsoltvas nem csak azokat a dolgokat, de  
is a dolgok, amelyek esett, és amely következett  
után; te tetted gondoltak a dolgokat, amelyek most, és  
amelyek jönni.

{9:6} igen, amit te tetted határozza meg a dolgok készen áll az  
kezét, és azt mondta: Íme, itt vagyunk: a te módon  
készített, és te sejtés ítéleteidet.

{9:7}, íme, az asszírok kell megszorozni a  
hatalom; ők magasztos, ló és ember; ők dicsőség  
az erejét a talpasok; bíznak a pajzzsal és kopjával,  
íj és a végeiknél; és nem tudom, hogy te vagy az Úr,

breakest a csaták: az Úr a te neved.

{9:8} dobja le a hatalmad erejüket, és hozd  
a hatályos elfordítod le: van szándékozott részére  
bemocskolják a te szentély, és szennyezi a hajlék ahol te  
Dicső neve resteth és a leadott karddal a kürt  
te oltár.

{9:9} Íme, a büszkeség, és Küldj te haragját a  
fejek: adja meg az enyém kéz, ami vagyok, az özvegy, a hatalom  
hogyan volna elképzelni.

{9:10} lesújt az ajkaim megtévesztéssel szolgálja, a  
herceg, és a herceg, és a szolga: lebontják a  
stateliness a nő keze.

{9:11} a hatalmad el nem a sokaság nem te  
lehet, hogy az erős ember: Isten a kínozott, mert te vagy egy  
az elnyomott segítő, egy Megtartója gyenge, a  
védelmezője a kétségbeesett, egy Megváltó őket, anélkül, hogy  
Remélem.

{9:12} kérlek, kérlek, Ó Istenem, Atyám, és  
Az örökség, Izrael, az egek ura Istene és  
föld, a vizek, a király-ból minden teremtmény, teremtő hallani

te az én Imám:

{9:13} és a beszéd és a megtévesztés, hogy a sebcsík, aki rendeltetésű kegyetlen dolgok ellen, és te Szövetség, és megszentelt házadat, és a tetején Sion, és a ház, a gyermekeid birtoklása ellen.

{9:14} minden nemzet és a törzs, hogy ismerjék el, és hogy te vagy az Isten minden hatalom és erő, és hogy nem más, hogy a népe, Izrael, de te protecteth.

10:1 most után, hogy ő már nem volt fohászkodjon a Isten Izrael, és a rossz véget a ezeket a szavakat.

{10:2} ő emelkedett, ahol ő volt bukott le, és az úgynevezett szobalánya, és lement a házba, amelyben ő

a szombati napon, és neki ünnepnapokon lakhelye

{10:3} és lehúzta a ezerkétszázhatvan, ami volt,

tegye le a ruhadarabok, az ő özvegyi, és mosni neki

test egész vízzel, és felkente magát a drága

a kenőcs, fonott a haj a fejét, és tedd a gumiabroncs

fel, és tedd a neki ruhák, az öröm amellyel ő

öltözött Manassét élettartama során a férje volt.

10:4, és ő vette szandál lábra, és tedd körülbelül

neki ő karkötő, és vele láncok, ő gyűrűk és neki  
fülbevaló, és minden ő díszek, és borítva magát bátran,  
hogycsábítják a szemében minden ember, hogy kell látni.  
{10:5}, akkor ő adott neki a lány, egy üveg bor és egy  
Bögre olaj, és a zsák tele kiszáradt kukorica, és a csomók  
a füge, és a finom kenyeret; tehát ő hajtani ezeket a dolgokat  
együtt és rájuk nehezedett rá.

{10:6} így elindultak, hogy a kapu a város  
Bethulia, és álló ott Uzziást és a Nappalok Elődei  
a város, Chabris és Charmis.

10:7 amikor látták őt, hogy ő arca volt, és  
megváltozott, s ő ruházati módosult, vajon rá  
szépség nagyon különbözőek, és így szólt hozzá.

10:8 az Isten, az Isten a mi atyáink, hogy téged javára,  
és te enterprizes, a dicsőség, a gyermekek  
Izrael, és a lelkesedés a Jeruzsálem. Majd ők  
imádott Isten.

10:9 és ő így szólt hozzájuk, a kapuk a  
meg kell nyitni, szólt nekem, hogy menjek oda elérni City  
a dolgok hitelül ti beszélt velem. Így ők

parancsolta neki, nyissa meg a fiatal férfiak, ahogy kellett beszélt.

10:10 és mikor tettek így, Judith kiment, ő, és szolgálólány vele; és a férfiak, a város neki, amíg ő volt ment le a hegyről, és amíg ő telt el az a völgy, és láthatták őt többé.

{10:11} így mentek egyenesen a völgyben: és az első óra az asszírok találkozott vele,

10:12 és vitte, és megkérdezte, mi emberek művészet te? és honnan jössz? és hová mégy?

És azt mondta, a héberek nő vagyok, és vagyok menekült tőlük: mert ők adják, lehet fogyasztani:

{10:13} és én jön előtt a vezető Holofernész

kapitány, a hadsereg, hogy állapítsa meg a szavak az igazság; és én

24És neki olyan módon, amellyel ő megy, és nyer a hegy országban, a test és az ő életében elvesztése nélkül a férfiak.

{10:14} most, amikor a férfi hallotta őt szavak, és látta arcza, azt találgatták, hogy nagymértékben a szépsége, és

szólt neki,

10:15 te tetted mentett meg az életedet, hogy te tetted hasted  
hogy jött le, hogy a jelenléte az Úr: most ezért  
jön a sátorban, és néhányan közülünk végez neked, amíg  
a kezét a szállított neked.

10:16 és amikor állsz előtte, ne félj  
te szív, hanem megmutatni neki szerint a szavad; és  
ő lesz könyörgök neked is.

10:17 majd választották ki őket egy száz ember  
kíséri őt és szobalánya; és ők hozták neki, hogy a  
sátor Holofernész.

### **Judith Page 574**

{10:18} majd ott volt egy egész concourse a  
tábor: az ő eljövetele volt noised között a sátrak, és  
jött rá, ahogy ott állt a Holofernész, sátor nélkül  
amíg azt mondták neki, vele.

{10:19} és azon, vajon a szépségét, és csodálta  
gyermekei Izrael miatta, és mindenki azt mondta, hogy  
a szomszéd, aki kíván megvetik ezt a népet, hogy  
többek között ilyen a nők? biztosan nem jó hogy az egyik



közülük ember marad aki elengedlek lehet becsapni a  
egész föld.

10:20 és Holofernész közelében feküdt kimentek, és  
minden a szolgálait, és vitte be a sátorba.

{10:21} most Holofernész megpihent az ágya alatt egy  
lombkorona, amely volt szőtt, lila és arany, és  
smaragd, és drágakövek.

{10:22} tehát ők cselekedtem őt rá; és ő jött ki  
mielőtt a sátor, előtte haladó ezüst lámpákkal.

{10:23} és mikor Judith volt előtte, és ő  
Mindnyájan csodálták a szépség, az ő szolgálai  
arca; és ő hullott az arcát, és nem  
Tisztelettel néki: és szolgálai vette fel.

{11:1} akkor Holofernész szólt neki, legyen nő,  
a jó közérzet, a félelem nem a szívedben: a soha nem fáj,  
bármelyik

Ez volt hajlandó szolgálni a Nabuchodonosor, a király minden  
a föld.

{11:2} most ezért, ha néped, hogy lakik a  
hegyek nem állította meg a könnyű nekem, nem kíván  
megszüntette

fel ellenük a lándzsa: tettek, ezeket a dolgokat, de magukat.

11:3 de most mondja meg, tehát a elrepülsz

őket, és művészeti jött nekünk: te vagy-é jön a védintézkedések;

a jó közérzet, te élőben az éjszaka, és a továbbiakban:

{11:4} sem kell neked fáj, de könyörgök, téged is, mint ők Nabuchodonosor király szolgái, uram.

{11:5} majd Judith azt mondta neki, kap a szavak

szolgád, és te beszélni handmaid te

jelenlétét, és kijelentik, nem hazugság, az én Uram ez az éjszaka.

11:6 Ha kövesse a szavak a tiéd

Handmaid, Isten hozza a dolog, hogy tökéletesen át téged; és az Úr fog nem megbukik-az ő szempontjából.

11:7, Nabuchodonosor királya a földön él,

és mint az ő él, ki küldött téged az a

fenntartása, a minden élő dolog: a nem csak a férfiak szolgál neki, neked, hanem a vadállatok, a mező, és a szarvasmarha, és a lég madarait, hatalmad alá kell élni

Nabuchodonosor és a házát.

{11:8} mert hallottuk a te bölcsesség és a te politikák,  
és úgy tűnik, az egész földön, hogy te csak a művészet kiváló  
a Királyság, és hatalmas a tudás és  
csodálatos, a hőstettek a háború.

{11 9 most mint a dologról, amely Achior tette

te Tanács beszélni, már van nekünk meghallott a szavait; a  
férfiak

a Bethulia mentette meg, és azt mondta nekik mindazt, amit ő  
néked beszélt.

11:10, Ó Uram, és a kormányzó, tartaniuk nem az övé  
szó; de tedd a szívedben, az igaz: a nemzet  
nem kell büntetni, sem lehet kard diadalmaskodni  
őket, kivéve a bűnbe, Istenük ellen.

{A 11:11} és most, hogy Uram nem kerülhető meg és  
meghiúsítja az ő célja, akár halált is okozhat most esett rájuk,  
és a bűn kinek utolérték őket, mivel ők is  
az Isten, hogy harag provokálni, whensoever kell csinálni, hogy  
melyik nem illik tenni:

11:12 mert az élelmet sikertelen, és a víz az  
csekély, és megállapították, hogy a kezeikkel a

szarvasmarha, és hogy fogyasztanak az összes ezeket a dolgokat, hogy Isten

megtiltotta nekik enni az ő törvényei:

{11:13} és tölteni a zsenge a megoldódtak a a

tized a bor és olaj, amely úgy kellett megszentelt, és

fenntartva a papoknak, hogy Jeruzsálemben, mielőtt a

Mi Isten arcát; a melyik dolog-a ' nem jogszerű, minden

az emberek annyira, hogy érintse meg a kezüket.

{11:14} az általuk küldött néhány Jeruzsálembe, mert

is, hogy ott lakozzék tettek hasonló, hogy azokat egy

az engedély a szenátus.

11:15 Most amikor kell hogy azokat a szó, akkor

haladéktalanul csinálni, és akkor neked kell

Ugyanezen a napon elpusztult.

11:16 tehát te handmaid, tudván, hogy mindez, én

elmenekült a jelenlétüket; és Isten küldött engem, hogy a munka

téged, s a föld kell csodálkozni, a dolgok

és aki meghallja.

11:17 szolgáló vallásos, és az Isten Micsoda

az ég éjjel-nappal: most tehát, az én Uram, én is

marad, teveled, és a te szolgád megy ki éjjel a  
a völgyben, és imádkozni Istenhez, és ő fogja mondani  
Mikor általuk elkövetett bűneit:

{11:18} és eljövök és megfoghatatlanokat, néked: akkor te  
menj oda magad a hadsereg, és ott sem kell  
nekik, hogy kell ellenállni neked.

{11:19} és vezet téged, Júdea, közepén át  
amíg te Jeruzsálemmel; és én akarat készlet trónod  
a közepében. és te fogsz vezetni őket, mint a juhok,  
nincs Pásztor van, és a kutya nem annyira, mint nyit az ő  
száj téged: a ezeket a dolgokat mondták nekem szerint  
én sejtés, és ők jelentették be nekem, és  
vagyok küldeni neked.

11:20, majd szavai örömmel Holofernész és minden ő  
alkalmazottai; és az ő bölcsessége csodálták, és azt mondta:

{11:21} ott nem egy nő, az egyik végét a  
a másik, mind az arc a szépség, és a bölcsesség, a föld  
szavai.

{11:22} hasonlóképpen Holofernész szólt neki. Kinek Isten

jól teljesített, hogy küld téged előtt az emberek, hogy lehet-e erő

lehet a kéz és a megsemmisítés rájuk, hogy enyhén tekintettel az én Uram.

{11:23} és most te is szép, a te

arca, és szellemes a szavaid: biztosan ha nem így teszel szavadban Istened az én Istenem, és te

lakik a házban, a király Nabuchodonosor, és olyan leszel,

### **Page 575 Judith**

híres keresztül az egész föld.

{12:1} akkor megparancsolta, hogy neki, ahol ő

lemez hozták; és megparancsolta neki, hogy

saját húсок, és hogy ő kell inni, az ő saját bort.

{12:2} és Judith azt mondta, nem fog enni, nehogy ott lenni

bűncselekmény: rendelkezni kell nekem a dolgokat, de hoztam.

{12:3} majd Holofernész szólt neki, ha te rendelkezés

Amennyiben nem, hogyan kell adunk neked a hasonló? az ott nincs velünk, te nemzet.

{12:4} akkor azt mondta Judith neki, mint lelked él, az én-m

Uram, te handmaid nem kell tölteni azokat a dolgokat, hogy én van, mielőtt az Úr munkája az enyém viszont a dolgok, hogy ő Kinek kell meghatározni.

{12:5} akkor Holofernész szolgái vitte be a sátor, és ő aludt egészen éjfélig, és felkelt amikor ez felé a hajnalkor,

{12:6} és küldött Holofernész, megtakarítás, hagyja, hogy az én Uram most

parancs, hogy te handmaid is menjetek hát imádság.

Majd 12:7 Holofernész megparancsolta az őt, hogy nem marad neki: így ő abode a táborban három nap, és este kiment a Bethulia völgy, és mosni magát egy kút, a víz, a kemping.

{12:8} és mikor ő jött ki, ő esedezék az Úrnak Izrael Istene a maga módján, hogy emeli fel a közvetlen a neki az emberek gyermekeinek.

{12:9} így ő jött-ban tiszta, és maradt a sátorban, amíg ő evett a húst este.

12:10, és a negyedik nap Holofernész egy ünnep, hogy saját alkalmazottai, és a neve sem, a tiszték, hogy a

bankett.

{12:11} akkor mondta hogy Bagoas az eunuch, aki iselveszti minden, hogy ő most megy és meggyőzni, hogy ez Héber asszony, amely téged, ő jön hozzánk, és enni és inni, Amerikai Egyesült Államok.

{12:12}, lássátok, ez lesz a szégyen az a személy, ha mi kell legyen egy ilyen nő megy, miután nem volt őt társaság; a Ha őt nem húzunk nekünk, ő fog nevetni minket.

{12:13} majd elment Bagoas a jelenléte Holofernész, és odament hozzá, és azt mondta, hagyja, hogy nem a tisztességes jönni, hogy az én Uram, és az ő honorálásakor leányt félelem jelenlétét, és ital a bor, és vidám, velünk és tette ezt a napot, mint az egyik az asszírok, leányai melyik szolgálja a ház Nabuchodonosor.

{12:14} majd Judith monda neki: ki vagyok én most, hogy én kell ellenállni az én Uram? biztosan semmiféle vezető neki én gyorsan fog tenni, és az öröm napja lesz az én-m halál.

{12:15} így ő felkelt, és borítva magát neki ruházat



és ő női öltözék, szolgálólány ment és és puha  
bőrök a földön neki során Holofernész, amely  
már megkapta a Bagoas messze neki napi használatra, hogy ő  
 esetleg  
ül, és eszik őket.

12:16 most, amikor Judith bejött, és leült,  
Holofernész szíve volt meggyalázzák őt, és ő elme  
költözött, és nagyban kérte őt társaság; az ő  
várt egy ideig becsapni őt, a nap, amit valaha látott  
neki.

{12:17} akkor szólt Holofernész neki inni, és  
legyen vidám, Amerikai Egyesült Államok.

{12:18} így Judith mondta, majd iszom most, az én Uram, mert  
az én-m élet nagyított nekem ezen a napon több, mint minden  
nap  
mivel én születtem.

{12:19} majd fogta és evett és ivott előtte, amit  
szolgálólány is elkészítette.

12:20 és Holofernész nagy öröm volt a lány, és  
ittak több bort ivott egy nap bármikor, mint  
hiszen ő született.

13:1 most mikor volt az este jön, ő szolgálja  
sietve indulni készült, és Bagoas zárva a sátor nélkül, és  
elutasította a pincérek a jelenléte az Úr; és  
mentek az ágy: ők voltak minden fáradt, mert a  
ünnep volt hosszú.

{13:2} és Judith maradt végig a sátorban, és  
Fekvő mentén az ágyán Holofernész: mert tele volt a  
bor.

13:3 most Judith megparancsolta neki állni maid  
anélkül, hogy őt a hálószoba, és várni vele. jön oda,  
mint ő naponta: azt mondta, hogy ő menne oda neki a  
Imák és szólt, hogy Bagoas ugyanazon  
a célra.

{13:4} így minden ment oda, és senki sem maradt a  
hálószoba, sem kicsi, sem nagy. Majd Judith, állandó  
az ágya, mondta a szíve Uram Isten, minden hatalom, meg  
Ez jelenleg az enyém munkái kezek a  
Jeruzsálem Felmagasztalása.

{13:5}, most van itt az ideje, hogy segítsen a te örökséged, és  
végre a te enterprizes, hogy a megsemmisítése a

ellenségei, amelyek emelkedett, velünk szemben.

{13:6}, akkor ő jött a pillér az ágy, ami

Holofernész fej és vette le a fauchion, a

onnan,

13:7 közeledett az ágyába, és megfogta a

haj a fejét, és azt mondta: én, Uram Isten megerősítése

Izrael, ezen a napon.

{13:8} és ő leköpdösték és kétszer a nyakát, minden neki

lehet, és ő vette el a feje tőle.

13:9 és a teste zuhant az ágyra, és

húzta le a mennyezet, a pillérek; és mindjárt után ő

elmentek, és adta a fejét Holofernész szobalánya;

13:10 és letette a táskáját a hús: így ők twain

ima nektek a szokás szerint együtt ment: és

amikor mentek a táborban, hogy körülvesznek a völgyben, és

ment fel a hegyre, Bethulia, és jött a kapuk

annak.

{13:11} akkor azt mondta Judith messziről ki, a watchmen: az

kapu, megnyitása, nyissa meg most a kapu: Isten, még a mi

Istenünk, az

## Judith Page 576

nekünk, hogy megmutatni hatalmát, még a Jeruzsálem, és ő  
erők

az ellenség ellen, még művelt, ezen a napon.

13:12 most, mikor a férfi a lány város hallottam a hangját,  
tették a sietség, hogy menjen le a kapu a város és  
azt kérték a vének a város.

{13:13} és akkor futottak össze, mind a kis és  
nagy, mert ez volt a furcsa, nekik, hogy ő jön: így  
kinyitotta a kaput, és fogadta őket, és készült egy tűz  
a fény, és állt körös-körül őket.

{13:14} akkor azt mondta nekik, hangos, dicséret,  
dicsőség Istennek, dicsőség Istennek, mondom, mert ő nem  
hozott el ő

az Izráel háza, a kegyelem kinek elpusztult, de a  
ellenség enyém kezek ezen az éjszakán.

{13:15, elvette a táskát, és cselekedtem fejét  
és azt mondta nekik, Íme a fej Holofernész, a  
főkapitánynak a hadsereg Assur, és íme, a mennyezet,  
Miben volt rejlik a részegség; és az Úr  
rásújtott vele a nő keze.

13:16, az Úr él, aki megtartotta engem az én  
hogy ment, én arca kinek becsapta az ő  
megsemmisítése, és még ő nem követett el bűnt velem, hogy  
bemocskolják, és szégyen rám.

13:17, akkor az emberek csodálatosan megdöbbentek,  
és meghajtotta magát és imádták Istent, és azt mondta  
egy accord, áldott légy te, Ó Istenünk, amelyeket tettél ezen a  
napon  
hozta, hogy nulla az ellenséget, a te néped.

{13:18} akkor szólt Uzziást neki, O lánya, áldott művészet  
te, a Magasságos Isten felett a nők, amikor a  
Föld; és áldott legyen az Úristen, amely teremté az  
 eget és a földet, amely kinek irányítani téged, hogy a  
vágás le a fejét a vezető a mi ellenségeink.

{13:19} Ez a te bizodalmad nem térhet el az a  
a szív az emberek, amelyek Isten hatalma örökké emlékezni.

13:20 és Isten viszont neked ezeket a dolgokat az örökös  
dicséret, hogy látogasson el neked jó dolog, mert te nem  
megkímélt letted életed a szenvedés, a mi nemzet, de hast  
revenged a tönkre, gyaloglás egyenes út az Isten előtt.

És az egész nép azt mondta; Így legyen, legyen.

{14:1} akkor Judith szólt hozzájuk, hallod most, az én-m testvéreim, és a fejét, és tedd fel a legmagasabb hely, az Ön falak.

{14:2} és leghamarabb reggel kell feltüntetni, és a nap kell előjönnék a földön, hogy ti minden ő fegyverek, és elmentek minden Vitéz ember, ki a városból, és Állítsa be ti kapitány felettük, mintha ti menne a mező felé a néz az asszírok; de nem megy le.

{14:3} akkor megteszi a páncél, és menni a tábor, és emel fel a kapitányok, a hadsereg Assur, és a sátor Holofernész kezdődik, de nem találni neki: majd félelem lesújt rájuk, és meneküljenek el kell előtt az arcod.

{14:4} tehát ti, és az összes, hogy élnek a part, Izrael üldözték őket, és megdöntsék őket, ahogy megy.

{14:5} de teszitek meg ezeket a dolgokat, mielőtt call me Achior a

Ammoniteszek, hogy ő lát, és tudja, neki, hogy semmibe a

Izrael, és hogy küldte nekünk, mintha az ő halál.

{14:6}, akkor hívják Achior a házból Uzziást; és mikor ő volt, és látta, hogy a fej, a Holofernéz egy férfi kezét az emberek közgyűlésén, esett le az arcát, és a lelke nem sikerült.

{14:7}, de amikor magához neki, ő esett a Judith barátait láb, és reverenced neki, mondván: Áldott az utad

minden a sátoros Erzsébet, és minden nemzet, amely tárgyaláson a te nevedben kell csodálkozni.

{14:8} most ezért mondja az, amit te ezekben a napokban történik. Judith kijelentette neki, majd a közepette az emberek mindent, amit csinált, az a nap, ő ment oda addig az óráig ő szólt hozzájuk.

{14:9} és mikor ő abbahagyta a beszéd, az emberek hangos Szóval felkiáltott, és egy örömteli zajt, a a város.

{14:10} és mikor Achior mindent, amit látott az Isten Izrael tette, hogy hisz Istenben nagyban, és

körülmetélt ő foreskin húsát, és a hozzátok csatlakozott Izráel házának nektek ezen a napon.

{14:11} és, amint reggel felkelt, hogy felakasztották a fal, és minden ember Holofernész vezetője vette a fegyvereit, és ment oda a straits nektek zenekar a hegy.

{14:12}, de amikor az asszírok látták őket, hogy a vezetők, a kapitányok és a tribunusok lépett és hogy mindenki az uralkodók.

{14:13} így jött a sátor Holofernész, és azt mondta neki a díj, ő mindent Wake Urunk most volt:

a rabszolgák már merész, hogy jöjjön le ellenünk, hogy csata, hogy ők is teljesen elpusztult.

{14:14} majd elment Bagoas, és kopogtatott az ajtón, a sátor; mert úgy gondolta, hogy ő még aludt Judith.

14:15, de nincs válasz, mert kinyitotta, és bement a hálószoba, és talált rá leadott a emeleten halott, és a fejét vették tőle.

{14:16} tehát ő felkiáltott és hangosan, sírás, és sóhajtván, és egy hatalmas, sírni, és a kiadó



ruházat.

{14:17} után ment be a sátorba, amikor letétbe, Judith:  
és amikor rájött, hogy ő nem, ő ugrott az emberek, és  
sírt,

{14:18} ezek a rabszolgák kezelték áruló; egy  
nő a héberek szégyen hozott fel a ház

a király Nabuchodonosor: mert íme, a Holofernész hazudik  
a földön a fej nélkül.

{14:19} Mikor hallottam a kapitányok, a hadsereg az asszírok  
ezeket a szavakat, azok bérelhetnek a kabátot és a fejükben,  
volt

csodálatosan zavarta, és ott volt egy kiáltás, és egy nagyon nagy  
a tábor folyamán zaj.

{15:1} és mikor ők voltak a sátrak, hallottam, hogy  
csodálkoztak a dolog, ami történt.

### **Page 577 Judith**

{15:2} és félelemmel és rettegéssel esett rájuk, így  
nem volt ember, hogy mertek megmaradni az ő szemében  
szomszéd, de rohanó ki együtt, hogy menekült minden  
út a síkság és a dombvidék.

{15:3} azt is, hogy volt táborozott a hegyekben kerek a Bethulia ülőt. Akkor Izrael gyermekeinek minden az egyik, hogy volt egy harcos, közöttük, rohant rájuk.

{15:4} akkor küldött Uzziást, Betomasthem, és Bebai, és a Chobai, és a kóla és a partok, Izrael, mint például kell mondani a dolgokat, hogy végeztünk, és hogy minden kell rohan oda, az ellenség, hogy elpusztítsák őket.

{15:5} most amikor Izrael gyermekei hallottam, hogy minden hullott őket egy hozzájárulásával, és megölte őket Chobai: is Hasonlóképpen ők kapott Jeruzsálemből, és a a dombvidék (a férfi megmondta nekik, miket végeztek a táborban az ellenségeik) és Galaad, és a Galileai kergette őket egy nagy vágás, amíg ők voltak, Damaszkusz és a határokon annak.

{15:6} és a maradékot, hogy lakott a Bethulia, a tábor Assur, és elrontotta őket, és nagyban dúsított.

{15:7} és Izrael fiai, tért vissza a vágás volt ami maradt; és a falvak és a

városok, a hegyek és a síma, gat voltak sok  
zsákmányt: mert nagyon nagy volt a sokaság.

{15:8} majd Joacim a főpap, és a Nappalok Elődei  
Izrael, Jeruzsálemben laktak, jött a gyermekei  
Íme a jó dolgokat, hogy Isten volt Izrael, cselekedtem, és  
Judith, és köszönt neki.

{15:9} és mikor jöttek, néki, hogy áldott neki  
együtt és azt mondta neki, te vagy a lelkesedés  
Jeruzsálem, te vagy Izrael nagy dicsősége, te vagy a  
nagy öröm a mi nemzet:

{15:10} tettél ezeket a dolgokat a kezedet:  
sok jót tettél, Izrael, és Isten is elégedett  
kapcsolódó: áldott légy te a Mindenható Úr részére  
örökké. És az emberek, azt mondta, úgy legyen.

{15:11} és az emberek romlott a tábor a tér  
harminc nap: és adtak nektek Judith Holofernész a sátor,  
és minden a tányérját, ágyak, és a hajók és a dolgát: és  
ő vette, és lefektette őt öszvér; és a szekerek,  
és őket rajta.

{15:12}, akkor a nők, Izrael futott össze, hogy

neki, és megáldotta őt, és a tánc, köztük neki:

és ő vett ágak a kezét, és adott is a

a nők volt vele.

{15:13} és olajbogyó neki, és neki füzér

cseléd volt vele, és ő elment, mielőtt az emberek

a tánc, ami a nők: és a férfiak

Izrael követte a páncél, koszorúkat, és a

dalok a szájukat.

{16:1} akkor Judith kezdtek énekelni ezt minden Hálaadás

Izrael és az egész nép énekelt, utána ezt a dalt a dicséret.

{16:2} és Judith mondta, kezdődik a Istenemnek

timbrels, énekelni az Úrnak, a cintányér: dallam néki egy

új zsoltár: magasztaljátok őt, és hívja fel a nevét.

{16:3} az Isten széttöri a csaták: a között a táborok

a nép kinek kiragadt engem, ki az a

kezében őket, üldözött engem.

{16:4} Assur jött ki a hegyek, az északi,

ő jött-val serege, sokasága tíz ezer

whereof megállt a özön, és a lovasok van

hatálya alá tartozó, a hegyekben.

{16:5}-ő hencegett, hogy felégeti megjelöl az én-m szegély, és az én-m fiatal férfiak karddal ölni, és a kötőjel a szopás gyermekek ellen a földre, és az enyém csecsemők, mint egy ragadozó, és én mint egy meddő szüzek.

{16:6}, de a Mindenható Úr kinek csalódott őket a nő keze.

{16:7}, a hatalmas, nem tartozik a fiatal férfiak, sem a Titánok fiai megütöttek, sem magas óriások meghatározott reá: de Judith lánya, Milca gyengült neki a szépség a arcza.

{16:8}, ő tesz le a ruhát neki az özvegyi a lelkesedés, hogy voltak elnyomott, Izraelben, és felkent a kenőcs az arcát, és a haját egy gumiabroncs, és vett egy vászon ruházat csalni.

{16:9} ő szandál meggyalázzák a szemét, ő szépség vett fogoly szem előtt, és a fauchion át a nyakát.

{16:10} a perzsák quaked, az ő merész, és a Médek voltak daunted a neki edzettség.

{16:11} akkor én sújtott kiabált az öröm, és az én gyenge is kiáltott; meg voltak döbbenve, de: ezek felemelte

a hangjukat, de megbuktatták.

{16:12} a kisasszonyok fiai volna áttört őket

át, és a sebesült, mint a gyermekek fugatives': ők  
pusztult el a csatában az Úr által.

{16:13} fog énekelni az Úrnak új éneket: Ó, Uram,  
te, nagy és dicső, csodálatos ereje, és  
legyőzhetetlen.

{16:14} enged minden teremtmény-e szolgálni téged: mert te  
spakest, és

készültek, te tetted küld oda, lelked, és

teremtette őket, és senki sem, hogy ellenállnak a hangodat.

16:15 a hegyekben lehet kivinni a

alapítványok, a víz, a sziklák kell olvad, mint a viasz

színed: mégis irgalmas nekik, hogy téged a félelem.

{16:16} minden áldozat van túl kicsi részére egy édes illat

néked és a zsír nem elegendő a te égett

kínál:, de aki féli az Urat nagy mindenkor.

{16:17} jaj a nemzetek, hogy szemben az én-m

rokon! az Úr mindenható bosszút a

az ítélet napján, a tűz és a férgek a gyakorlatba a

testben; és érzem őket, és ha valaha is sírni.

{16:18} Most, amint beléptek a Jeruzsálem, azok imádták az Úr; és amint az emberek tisztított, felajánlották, égetett kínálatukat, és a szabad ajánlatok, és az ajándékokat.

### **Judith Page 578**

{16:19} Judith is szentelt minden a megtöm Holofernész, az ember adott neki, és adta a mennyezet, amely ő vette ki a hálószoba, egy ajándék-szólt a Úr.

{16:20}, az emberek továbbra is, a jeruzsálemi lakoma előtt a szentély, a három hónap és Judith velük maradt.

{16:21} után ebben az időben mindenki visszatért saját öröklés, Judith Bethulia ment, és maradt saját birtokában volt a tisztelt minden idejét, és az ország.

{16:22} és sok kívánt neki, de egyik sem tudta, hogy minden a napokban az életét, hogy Manassét után férje meghalt, és gyűjtöttek össze, hogy népét.

{16:23} de ő nőtt, egyre több a becsület, és a férje a házban, hogy száz régi viaszolt és öt éves, és készült szolgálólány mentes; így halt meg, a Bethulia: és hogy őt a barlangban temették a férje Manassét.

{16:24} és Izráel házának panaszkodott neki hét nap: és mielőtt meghalt, ő tett ő áruk minden őket Ez lenne a legközelebbi rokon Manassét férje, és nekik, hogy a legközelebbi, a vele rokon.

{16:25} és nem volt senki, hogy a gyermekek Izrael többé félni, Judith, sem a hosszú ideje a nap után érte a halál.

## **APOKRIF IRATOK**

### **A KING JAMES BIBLIA 1611 JUDITH**